CARACTERISTIQUES

- TYPE D'APPAREIL Récepteur couleur de poche.

- **ECRAN**.....: A cristaux liquides 6,5 x 5 cm, diagonale 8 cm

- ALIMENTATION 9,5 V courant continu

- STANDARDS REÇUS: Norme L 625 lignes UHF Norme L' 625 lignes VHF

- SYSTEME COULEUR: SECAM

- TUNER Recherche automatique

- PRISES Alimentation ext. 9,5V =

Ecouteur . jack ø 2,5mm

Antenne . jack ø 3,5mm

Audio/Vidéo . jack ø 3,5mm

- ACCESSOIRES Adaptateur secteur

6 piles 1,5V type R6

dragonne housse

câble d'antenne jack/coaxial

écouteur

- OPTIONS Batterie rechargeable 700mA

Adaptateur automobile 12V Câble audio/vidéo jack/DIN Câble audio/vidéo jack/PERITEL

Pied orientable

Les descriptions et caractéristiques figurant sur ce document sont données à titre d'information et non d'engagement. En effet, soucieux de la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'effectuer, sans préavis, toute modification ou amélioration.



TOM

TÉLÉVISEUR COULEUR A CRISTAUX LIQUIDES

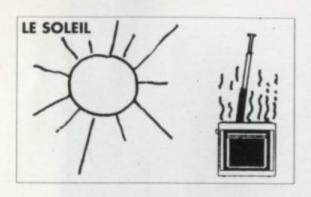


SOMMAIRE

3

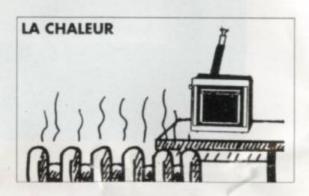
Votre téléviseur

N'APPRECIE PAS









- La chaleur au-dessus de 40° ou le froid en dessous de 5° peuvent causer des malfonctionnements voire des détériorations.
- Ne laissez pas votre appareil dans une voiture où la température peut être excessive.
- Ne gardez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux.
- Nettoyez le coffret à l'aide d'un chiffon doux humide imprégné d'un détergent neutre. N'utilisez jamais de produits chimiques.

Si vous ne devez pas utiliser votre appareil pendant une longue période, nous vous recommandons d'enlever les piles.

RECOMMANDATIONS	P.2
PRESENTATION	P.4
ALIMENTATION	P.6
• 6 piles 1,5V type R6	
 Adaptateur secteur 	
Batterie rechargeable	
 Adaptateur automobile 	
UTILISATION	P.8
TRANSPORT	P.10
Mise en place dragonne	
• Transport avec la housse	
INSTALLATION	P.11
Pied rétractable	
Pied flexible	
RACCORDEMENTS	P.12
Antenne	
Ecouteur	
CAMESCOPE * type VHSE	
 Magnétoscope 	
QUELQUES CONSEILS	P.14
LES CANAUX	P.15
CARACTERISTIQUES	P.16

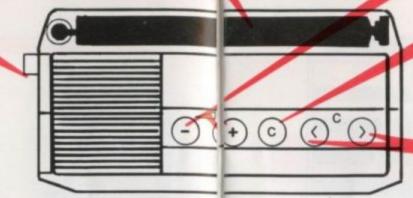
PRESENTATION

ANTENNE TELESCOPIQUE ORIENTABLE

FIXATION DRAGONNE

PRISES

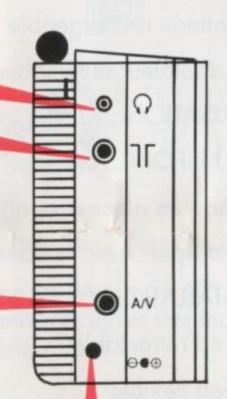
Casque 1 Antenne 1 VidéomovieA/V



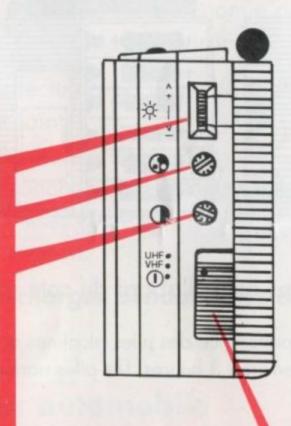
REGLAGE DU SON

INDICATEUR DE CANAUX

RECHERCHE DES CHAINES

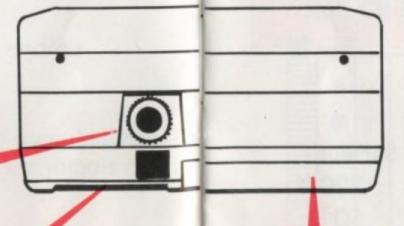






PRISE ADAPTATEUR SECTEUR

SUPPORT PIED FLEXIBLE



BOITHER A PILES

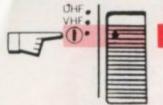
REGLAGES

MARCHE / ARRET
SELECTION DES
BANDES

PIED RETRACTABLE

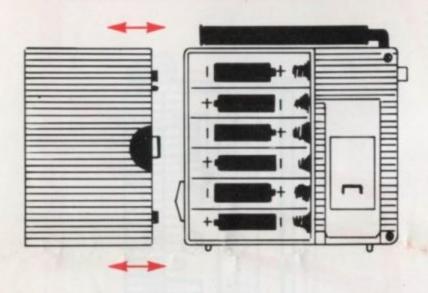


Avant de brancher une source d'alimentation, mettez le téléviseur à l'arrêt :



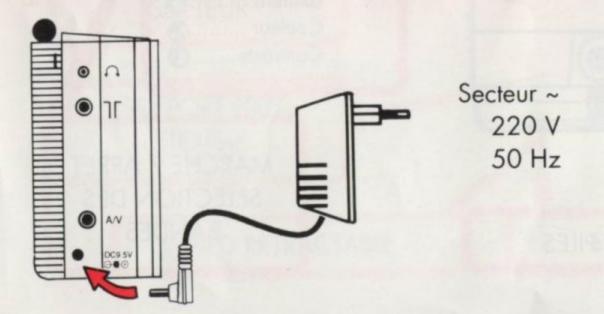
Sélecteur sur position (

1 6 piles 1,5V type R6*



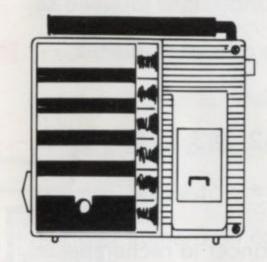
- Insérez les piles d'abord du coté ressort.
- * Utilisez de préférence des piles alcalines qui permettent une autonomie d'environ 3 heures. Les piles normales durent moins d'une heure.

2 Adaptateur secteur



3 Batterie rechargeable

Réf. BP88



- Insérez la batterie à la place des piles en l'introduidant d'abord du côté des ressorts.
- Elle permet une autonomie de 1 H 30 environ.

Recharge: Elle s'effectue à partir de l'adaptateur secteur joint.



- Arrêtez le téléviseur.
- Branchez l'adaptateur secteur.
- Laissez recharger pendant 10 heures environ.



Ne jamais recharger pendant plus de 24 heures

4 Adaptateur automobile

Réf. CV 88



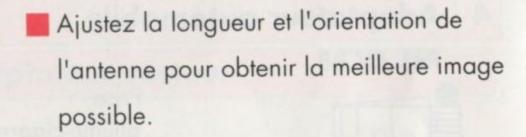
Déployez l'antenne télescopique.

Choisissez la bande dans laquelle se trouve la chaîne que vous désirez regarder :

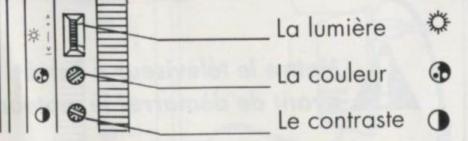
• UHF: TF1, A2, FR3, la 5, M6

• VHF : Canal +

Appuyez pour lancer la recherche automatique des chaînes : une barre verticale se déplace sur l'écran. Cette barre s'éteint lorsqu'une chaîne est trouvée.

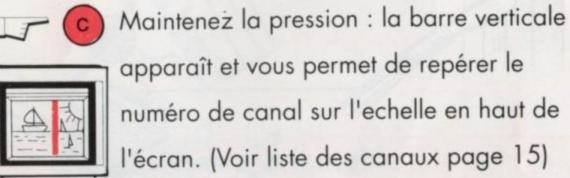


Réglez à votre convenance :





- Si vous appuyez sur la recherche s'effectue en sens inverse.
- Si vous voulez savoir approximativement sur quel canal se trouve la chaîne regardée :





Relâchez la pression pour faire disparaître la barre verticale.



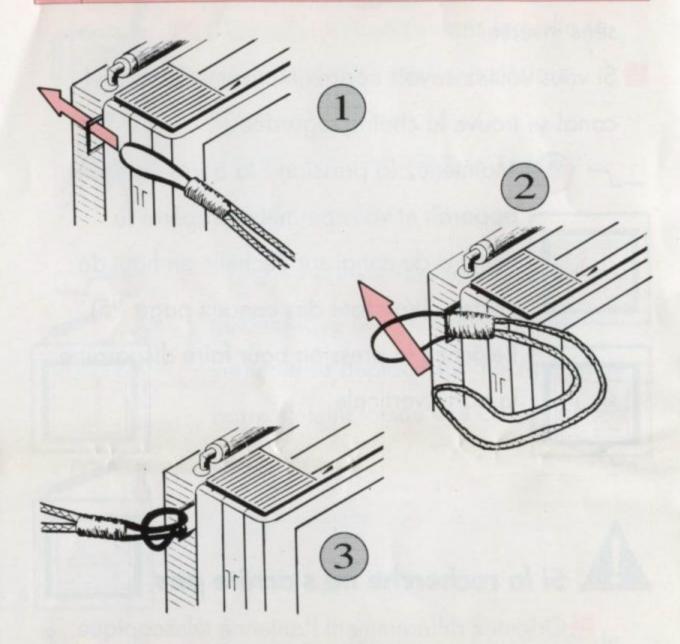
Si la recherche ne s'arrête pas

Orientez différemment l'antenne télescopique. .
Faites plusieurs essais.

Si vous ne trouvez pas de chaîne, vous êtes situés dans une zone de faible réception.

Vous pouvez raccorder une antenne extérieure sur la prise 7 pour améliorer les conditions de réception. (Voir page 12)

Mise en place de la dragonne



Transport avec housse

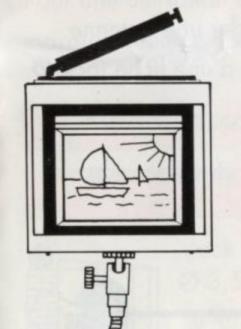
Introduisez le téléviseur dans la housse, côté dragonne du côté incliné de la housse.



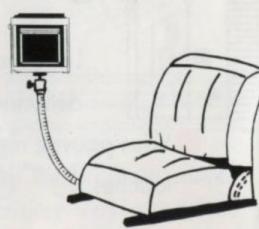
Incliné à 60°: Dégagez le pied rétractable

Complètement orientable

Le pied flexible à rotule. Réf. PF88



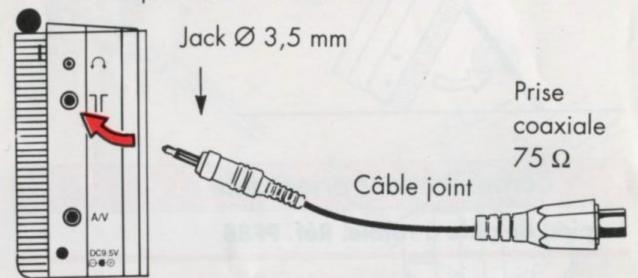
- Fixez le pied sur le téléviseur
- Fixez le pied sur une table ou un autre support tel qu'un siège d'automobile.
- Orientez le téléviseur et bloquez la rotule par la molette.



RACCORDEMENTS

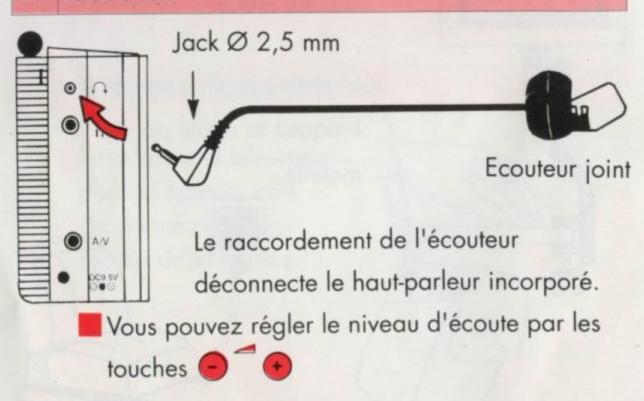
Antenne

Si vous êtes dans une zone de faible réception vous avez la possibilité de raccorder le téléviseur à une prise d'antenne murale.



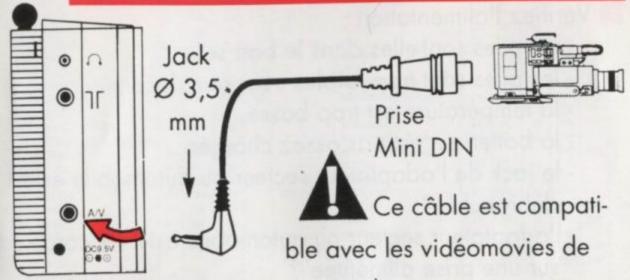
Vous pouvez également raccorder une antenne intérieure si celle-ci est équipée d'une fiche jack Ø 3,5 mm.

Ecouteur



CAMESCOPE ® type VHSI

Avec le câble Réf. CC88

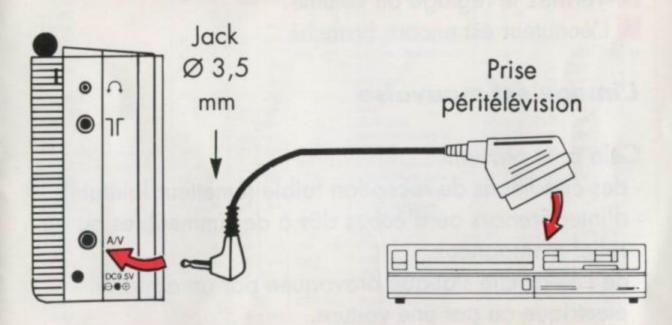


même marque que votre appareil.

Pour une utilisation avec des vidéomovies d'une autre marque, veuillez consulter votre vendeur.

Magnétoscope

Avec le câble Réf. CP88



IMPORTANT: les câbles CC88 et CP88 ne servent qu'à la lecture pour visualiser vos cassettes. L'enregistrement à partir du téléviseur est impossible.

QUELQUES CONSEILS

Le téléviseur ne s'allume pas

- Vérifiez la position du sélecteur (VHF ou UHF)
- Vérifiez l'alimentation :
 - les piles sont-elles dans le bon sens ?
 - les piles sont trop faibles : Les remplacer.
 - la température est trop basse.
 - la batterie n'est pas assez chargée.
 - le jack de l'adaptateur secteur ou automobile est-il débranché ?
 - l'adaptateur secteur ou automobile est-il raccordé sur une prise alimentée ?

Vous avez du son mais pas d'image

- Vérifiez le réglage de la lumière.
- Les piles ou la batterie sont trop faibles.

Vous avez de l'image mais pas de son

- Vérifiez le réglage du volume.
- L'écouteur est encore branché.

L'image est mauvaise

Cela peut provenir:

- des conditions de réception faible (émetteur lointain),
- d'interférences ou d'échos dûs à des immeubles ou au relief montagneux,
- de l'électricité statique provoquée par un appareil électrique ou par une voiture.
- Modifiez le réglage de l'antenne télescopique.
- Eloignez l'appareil des sources perturbatrices.

EMETTEURS			Carr	LIV			EMETTEURS	CANAUX						
EMETIEUKS	CANAUX						EMETICURS							
	TF1	A2	FR3	C+	lo 5	M6		TF1	A2	FR3	C+	la 5	Mó	
ABBEVILLE	63	57	60	07V			MACON	57	55	49				
AJACCIO	31	21	24	-	- 1	- 4	MANTES	64	58	61	1900	55H 1	53H	
ALBERTVILLE	45	39	42				MARSEILLE Grande Etoile	29	23	26	05H	32H	38H	
ALENCON	48	51	54		001		MARSEILLE Pomégues	40	46	43	57H	54H		
ALES	27	21	24	65H		60H	MAUBEUGE Rousies	39	42	45	29H	32H		
AMENS	41	47	44	UU11	49H	52H	MENDE	37	31	34	68H			
ANGERS .	47	44	41		50H	53H	MENTON	62	50	56	H86			
	4/	44	41		31H	34H	METZ	37	34	31	05V			
ANGOULEME				07V	2111	3411	MEZIERES	29	23	26	36H			
ANNECY				0/V 06H			MILLAU	47	44	41				
ARCACHON		400	400	UOF			MONNETIER MORNEX	42	45	48	64H			
ARGENTON-SUR -CREUSE	46	40	43	0011			MONTBRIAN	70			04H			
ARNAYLE-DUC				08H	200		MONTLUCON				07H			
AUBENAS			200	07H			MONTMELIAN	64	58	61	09H			
AURILLAC AUVERGNE			54			000		56	50	53	09H			
AURILLAC Bastide du Haut-Mont				09V			MONTPELLIER La Blanquette	30	.30	23	63H	48V		
AURILLAC QUERCY	59	65	62				MONTPELLIER St Baudille	2.0		**	0311	404		
AUTUN	48	51	54				MORTAIN	50	52	55				
AUXERRE	37	31	34		and the	Dept.	MORTEAU	48	54	51	1100			
AVIGNON	42	45	39		47H	54H	MULHOUSE	27	21	24	05H			
BARIEDUC	51	48	54				NANCY	23	29	26	08H	55H	43H	
BASTIA	41	47	44				NANTES	23	29	26	09V	21H	65H	
BAYONNE	64	58	61	07V	56H		NEUFCHATEL	51	4β	54	65H			
BEAUVAIS	-			1	49H	52H	NICE	64	58	61	66H	51H		
BELFORT			1		30V	-811	NIORT Maisonnay	22	28	25	06V	38H		
	37	34	31		-01	4-7	NIORT Sud Vendée			58				
BERGERAC	47	41	44	03V			NOLAY				06H			
BESANCON Lomont	100	1000		087			ORLEANS	42	39	45	1000	52H	53H	
BESANCON Montfaucon	29	23	26	A PERSON OF	450	4704	PARIS Tour Eiffel	25	22	28	06H	30H	33H	
BORDEAUX Bouliac	63	57	60	08H	65H	43H		43	46	40	53H	41:1	58H	
BORDEAUX Cauderan	6.1			100			PARIS EST	45	39	56	59H	65H	62H	
BOULOGNE	29	34	37	10H			PARIS NORD	N. TEO			65H	58H	42H	
BOURGES	23	26	29	08H	21H		PARIS SUD	49	52	62	02H	2011	9211	
BREST	27	21	24	10H	34H		PARTHENAY	52	49	55			Takes .	
BRIVE	23	29	26	06H			PAU	1				60H	63H	
CAEN	22	25	28	09H	38H	60H	PERPIGNAN	22	25	28	07H	1		
CARCASSONNE	64	58	51	03V			PIGNANS	46	43	40	56H	10000	OVAL	
CHAMBERY	29	26	23	08H			POITIERS					41H	44H	
CHAMONIX	25	28	22				PORTO VECCHIO	40	34	37				
CHAMPAGNOLLE	58	61	64				PRIVAS	64	58	61	100			
CHARTRES	55	50	53	09H	47H		REIMS	43	46	40	09H	53H		
CHAUMONT	52	49	55				RENNES	39	45	42	07H	34H	31H	
CHERBOURG	65	59	62	06H	35H		ROANNE	1	10000	10000	08H	Present.	-	
CLERMONTFERRAND Puy de D.	22	28	25	05H	2011		RODEZ				06V			
	144	20	20	04H			ROUEN	23	33	26	07H	59H	62H	
CLERMONTFERRAND Grave N.		1		UMES	58H	61H	SABLES-D'OLONNES (les)	100	100	-	07V	-	10000	
CLERMONTFERRAND Royat	44	FA.	53	06H	2011	0111	SAINTETIENNE	35	30	33	38H	65H	62H	
CLUSES	56	50	0.007	UOH		100	SAINTFLOUR	52	49	55	2011	0011	- GETT	
CORTE	51	61	54	0011				39	41	63				
DIEPPE	1240	100	V 22	09H	4111	4904	SAINT-GINGOLPH SAINT-MARTIN- DE-BELLEVILLE	48	51	54				
DUON	59	62	65	09H	46V	43V		40	31	34	06H	55H	52H	
DUNKERQUE	42	39	45	1	59H	62H	SAINT-NAZAIRE PORNICHET	4.5	44	200	1000000	33H	5211	
EPINAL	65	60	63	107			SAINTRAPHAEL	25	28	22	100			
EU		-		08H		1	SARREBOURG	40	53	50	1			
FORBACH *	47	22	25	28H			SENS	57	63	60	05H			
GAP Mont Colombis	27	21	24	09H			SERRES	50	53	56	04H			
GAP Romette	1 100	115		07H			STRASBOURG	62	56	43	10V			
GEX	27	21	24	05V			TARASCON-SUR-ARRIEGE	52	55	49	08H		100	
GRENOBLE Chamrousse	56	50	53	06H			TOULON	51	48	54	09H	170.00	100714	
GRENOBLE Tour sans-Venin	16.57	1		09H	59H	62H	TOULOUSE Bonhoure					32H	34H	
GUERET	64	58	61	09H			TOULOUSE Pechbonnieu	45	39	42	07H			
HIRSON	54	48	51		1	1	TOULOUSE Pic du Midi	27	21	24	05H			
HYERES	65	59	62	06H			TOULOUSE Aquitoine			47			1	
LA ROCHELLE	00	37	02	0011	48H	51H	TOURETTE DU CHATEAU	54	62	65				
	63	24	40		400	Jilli	TOURS	65	59	62		57H		
LAVAL	10.757	57	60	-	8000	- Water		27	24	21	10000			
LE CREUSOT	35	33	30	67H	38H		TROYES	700		39		470		
LE HAVRE Harfleur	46	43	40	05H	53H		USSEL	42	45	0.752			7	
LE HAVRE Basse-Normandie	1.0		35			I STE	UTELLE	47	44	41	11			
LE MANS	24	27	21	05V	1 500	1	VALENCE					53H		
LENS					51H	54H	VALENCIENNES		1	111111		491		
LEPUY	63	57	60	06H			VANINES	50	56	53		581	9	
LESPARRE	39	45	42			1	VERDUN	65	59	62				
LILLE	27	21	24	05H	65H	53H	VILLERS-COTTERETS	65V	59V	621	V			
UMOGES	56			10H	2700		VITTEL	30	35	32	2			
LONGWY	52		777				VOIRON	100			058	1		
LORIENT	-	157		-	62H	65H		54	48	51				
LYON Fourvière	61	58	64	66H				-						
	46					2211								
LYON Mont Pilat	40	40	43	10H										

CERTIFICAT de GARANTIE d'un Appareil



COFADEL

S.A. au Capital de F. 24.000.000 19, Avenue Dubonnet B.P. 75 92404 Courbevoie Cedex B.C. PARIS B 322,019,464

١	Type THOMSON 5 TCL 11
	No.
	Nom et adresse de l'acheteur NOM
	N°Rue
	CPVille
	Date d'acquisition
The state of the s	CACHET DU VENDEUR

CODE: 866 TX 2047 - 06/86

CERTIFICAT DE GARANTIE

INFORMATION AU CONSOMMATEUR SUR LA GARANTIE ET LE SERVICE APRÈS-VENTE

Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre vendeur.

Notre société assure au vendeur le remplacement gratuit des pièces détachées nécessaires à la réparation pendant un an à partir de la date de votre facture sauf en cas de non respect des prescriptions d'utilisation, de modifications des caractéristiques de l'appareil ou lorsqu'une cause étrangère à l'appareil est responsable de la défaillance.

Les dispositions stipulées ci-dessus ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale pour défaut et vice cachés qui s'applique en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil.